

Porównanie tłumaczeń Hioba 6:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A Job odpowiedział tymi słowy:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Job odpowiedział tymi słowy:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Hiob zaś odpowiedział tymi słowami:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I odpowiedział Ijob, a rzekł:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A Job odpowiadając rzekł:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wówczas zabrał głos Hiob i rzekł:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Job zaś odpowiedział i rzekł:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Wtedy Hiob odpowiedział:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Hiob odpowiedział tymi słowami:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Job zabrał głos i tak odpowiedział:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Почавши ж, Йов каже:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zatem Ijob odparł, mówiąc:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Wówczas Hiob odezwał się i powiedział: